

गूजरात विद्यापीठ ग्रंथालय

[गुजराती कॉपीराअिट विभाग]

अनुक्रमांक २२७१ (- वर्गाक

पुस्तकनुं नाम अभ्याने िट्ट

विषय ५५८: ३ १६८



3-छि-छि-

નઈ, ગઝલ—"મેરે માલા છુલાલા મદીને સુઝે." મેરે માલા છુલાક્ષા મદીને મુંઝે, ગર્મ હીજ તાે દેગા ન છને મુઝે. ક્રાફ્લે વાલે સખ ગએ, મંય હાથ મુલતા રહે ગયા, ભાન તડપતી રહે ગઈ—એાર દીલ મચલતા રહે ગયા; શ્રીયા સાથન અપને કોસીને મુઝે, મેરે માલા ભુલાહા મદીને મુઝે. દેખીએ ક્રીસ્મત મેં લીખી હે જ્યારત યા નહીં. કેંખીએ રાઝે પે હજરતં, છુલાતે **હે**ં યા નહિં; ચેંહી સાચ હય ખારા મહીને મુઝે, મેરે માલા છુલાહો મદીને મુક્રે. અય અજલ મત અન કે, ચ્હે, જાન ખહેાત મૂસ્કીલમેં હૈ, વ્યત દું રાંઝે પે ચ્હે, અરમાત મેરે દીવામે હૈ; ક્રાઇ દીન અભી ઔર દે છને સુઝે, મેરે માલા લુલાલા મદીને સુઝે. કૈાસર સાકીએ લાઝ હીં દરો યા સુક્ષા એક પ્યાલા આળે જમજમ કા પીલા દીજે સુંઝે; પડે હીજમેં પીને ન આંધુ સુઝે, મેરે માલા ગુલાલા મદીને સુઝે. યા માહ મદ સુસ્તદ્રા તકસીન તેા કોજે મેરી, આતીશે કુરકત મેં જલતા હું, ખળર લીજે મેરી; લગ ગએ માતક આને પસીને સુરૂ, મેરે માલા ગુલાલા મદીને મુદ્ર. ફ્રીકરે દુન્યા સેંકડા હવ, એક પશરતે શંદાર હૈ, મથ મુસારીર હું અકેલા, તેરી મદદ દરઠાર હૈ; કાઈ રાહમેં હૈદે ન છોને સુંછે, મેરે માલા વ્યલાહા મહીને સુધ.

માર હાલા ઇસ વતન ને, ઐાર હિંદુસ્તાન ને, સુકલસી ને બેક્સીને શોહને અરમાન ને; ક્રીએ રંજપે રંજ સાબાને સુંઝે, મેરે માલા ખુલાલા મહીને મુંઝે, આરમા ુંથામે જામીન પકંડે વતન રાકા, કરે, મંચ ન હયરૂંગા હયરૂંગા હાઇ ચીખા કરે; કરે; કરિયા યાદ હૈ મેરે નળીને મુંઝે, મેરે માલા ખુલાલા મહીને મુંઝે. અરકે હસસ્ત રાત દીન આંખાસે મંચ ખરસાઉંગા, તુર ઇન્શા અલ્લાહ આંખાસે મંચ મ્મદીને જાઈંગા; યેહી અવેંગ હોકે સફીને મુંઝે, મેરે માલા ખુલાલા મહીને મુંઝે.

ગઝલે-નાઅત. તજે-કબ્વાલી---

તવહીદકા હંકા આલમમેં ખજવા દીયા કમલીવાલેને, કુલ: લાએલાહા ઇલ્લલ્**લા**હ, ફરમાદીયા કમલીવા**હેને**. જળ ચહરએ અનવર કમલીસે, ચમકાદીયા કમલીવા**લેને**, કમલીવાલેને. ઘંધાર ઘટામે સૂરજકા, શરમાદીયા દિલ એસે ર'ગીલેકે સદકે **અં**, એાર એસે હ્ર્દીલેકે કુરળાં, હિટ કરકે ખુદાસે ઉમ્મતકા, ખખ્શા દીયા કમલીવાલેને. ળનળનકે ગયે મેહરાજકી શખ વલ્લેકી છપબી ઉસપે ગઝખ, જન્નતકા હુરા :ગીલમાં કાે, તલપાદીયા કમલીવાક્ષેને. ઝુલફ્રાંષ્ઠી મહકને મસ્ત ષ્ઠીયા, ચિતવનષ્ઠી ઝલકને દીલ છીના, હરતરહુકી ખાંકી અદાએાંસે, હુટવા દીયા કમલીવાહોને. પાપાકે પ્યાલે કાસરકે, હુંદીંગે મેઝે છ ભરભર કે, ઈલા આતેના કલકાસર, ફરમાદીયા કમલીવાલેને. વાહ કમલી અજગ લાકીમતથી, કીસ નાગ્રસે હકને સરપે ધરી. સુષ્મ ઝરકે દા શાહે વાલાકો, શરમા દીયા કમલીવાલને જળ હક્કી તરફરો ઉમ્મતકા, મેરાજકી શળ ઇનઆમ મીલા, પુશ્રદ્દોકે દામત કર્મલીકા, ફેલાદીયા કમલીવાલેને.

'ખુશકી તરી પેદા કરદી હરશાખ હરી પેદા કરદી, મહીં બાગે-જહાંમે રહમતકા બરસા દીયા કમલીવાહોને. ગએ અર્જપે કુંબ હુઆ હાંસીલ, અલ્લાહસે જાકે હુએ વાસીલ, કથા જાને ખુદાકા જાકર કયા સમગ્રાદીયા કમલીવાહોને. ઇસ્લામ મીલા, ઇમાન મીલા, પહેનકે લીએ કુરઆન મીલા, જાદતકા જો કુછ દીસવાના થા, દીલવાદીયા કમલીવાહોને. ગઝલે-જલીલ-કેલ્લાલી—

તલવાર ખીંચકે પંજએ કાતીલમ રેહ ળીસમીલકી આરઝુ દીલે બીસમીલમે' રેહ ઝોકા જબ આ ગયા **કા**ઇ મઝનુકી આહકા, લયલા તળપ કે પરદએ, મેહમીલ મેં રેહ ગઇ. રહી નીગાહમેં તસવીર યાર કી, **શીરતી** આ ખીર ઉતરકે આખસે, વેા દીલમેં રેહ ગઇ. હાથ-હાય, રૂકાલી તા કળ રૂકા---કાતીલ થાડીસી જાન જળ તને, બીસમીલ મેં રેહ ગઈ. અય તેંગે નાઝ ઇતનાલી તેઝી ન ચાહીએ, દીદારકી હવસ દીલે બીસમીલ મેં રેહ ગઇ. ખંજર ઇધર ખીંચા–ઉધર આહે ખોંચી મગર, થાડીસી ચલકે બીસમીલ વ કાતીલ મે' રેહ ગઇ. ચલતી **હે** તેમ નાઝ−મઝે લુટલાે "જ**લી**લ," કહેના ન રીર કલી કે હવસ દીલમેં રેહ ગઇ. , ગઝલે-જલીલ, તજે'-કવ્વાલી-

જો દીલકા ખા ચુંકે હંય, વાહ દીલકા હું હતે હય, હર દીલસે તંગ હાકર, કાલીલ કા હું હતે હય. કયા લુન હય જાસત જીકી, યે ભી ખખર નહી હય, દીલમરૂકા હું હતે હય.

[૪]

રાહે તલબમેં એસા વા રફતા કાન હાંગા, મનઝીલપ હમ પાંહયે કે મનઝીલકા હંઢતે હય. કાટે નહિ જો કરત, કુરકતમે દીન હમારે, ખનજરકી જસત જીમ કાતીલકા હંઢતે હય. જે જખમ દે ચુકે હય, જ લેનેકા હય કારી, અમ કીસ લીએ વાહ અપને કાતીલકા હંઢતે હય. તારે ફલકપે માહે, કામીલકા હંઢતે હય. વારે ફલકપે માહે, કામીલકા હંઢતે હય. અલારે ઇશક લયલા–મજનુ કે બનમે અબતક, ઉદ્દેતે હય જો બગાલે મહમીલકા હંઢતે હય. એ તીરા બે કમાંકે જો દીલ શીકાર કરલે, હમ તા ''જલીલ" એસે, કાતીલકા હંઢતે હય. ગઝલે–સુઝતર–કવ્વાલી

મીલનાથા તે! મીલ જાતે, ઉસ તુરે મુજરદસે, કચું જાકે થલે આએ, દરબારે માહમદસે. અલ્ક્રાહકે પલ્ક્ષેમે, વેહદતકે સીવા કયા હય, જો કુછ હમેં લેના હય, વા લેલેંગે માહમદસે. રાંઝે મે માહમદકે મેને ળ ખુદા દેખા, અલ્લાહકી આવાં આઈ ઉસી ગુમળંદસે. લીલ્લાહ મેરી તુરબતસે-ચુપ ચાપ ચલે જાવા, ગર તુમને મુજે છેડા, કેહ દુંગા મે માહમદસે અમ બાદેસબા તુરબત, માહતાં મુશ્મ્મત હય મીટી મુજે થાડીસી, લાદે દરે આહમદસે.

[4]

ક્યુ ઝીકર યુદા છેડા, અય સુનકરા તરળત પર, કુછ બાલ ન કરનેદી, તસવીરે માહ મદસે. "મુઝતર" મુજે તાળાકી, છસ વક્ત કે યાદ આઇ, નીક્સા મુંચ છગર થામે, ડુટે હુવે મરકદસે. યુઝલે-અક્ષર. તજે-કવ્વાલી.

ખુમહે દરમ રાજ્યો વાલે કે સામને, મજતું ખડા હે ખેંમએ, લેલા કે સામને. એક એક કા બખરાવાએ ગે મેહરારમે હક સેવા, શુસુક કીળત પડી હૈ-ઝુલેખા કે સામને. જલવે કે દેખને કે લીચે બી તા કાઇ હા, સુહસે નકાળ ઉલદ દીયા મુસાકે સામને. કચશા મુકામ કાફ્લેવાલે ચલે ચલા, દેરે ગે ચલકે ઉસ સહેવાલા કે સામને. છુસ મુરેદ કે ન હઝરતે ઇસા છુલા સકે, લે આઓ ઉસફા મેરે માલાકે સામને. કહે દીજીયા સળી મેરી હાલત ઝરા ઝરા, લાતા હા ગર તેરા–મેરે આકા કે સામને સીર વા કરમ કરે ન કરે ઇખતીયાર હા, હા "અકલર", તું અરઝ કરતા ઝરા જકે સામને સ્ટાર્સ ક્યાર્શ-અપરીક-તર્જે-કવાલી.

સુસકુશતે જાતે હેં કુછ સુંહસે કરમાને બાદ, બીજલીયાં ચમકા રહે હેં કુલ ખરસાનેકે બાદ,

કાન હાતા હે દીલે અફ્સુરદાકા પુરસાને હાલ, કુલકી ખુશખુ લી ઉડળતી હે સુરઝાનેકે બાદ-કળરમેં કયા કર્યા ફરીશતોકા થા અરમાને સવાલ, કુછ ન પુછા ઝુજસે તેશ નામ ખતલાનેકે ભાદ. કુલ ચઢાયે'ગે લહદ પર છનસે યે ઉમ્મીદ થી, વાલી પત્થર રખ ગએ સીનેપે દફનાંનેકે ખાદ. ઉંમર ભરમેં દાહી ઘડીયાં મુઝપે મુજરી હે કઠન, આપકે આનેસે પહેલે ઓપકે જાનેકે બાદ તું દીયે જા સાકીયા પયમાના પયમાનેકે ખાદ-ળાત મતલબકી કહુંગા હારામેં આનેકે બાદ-સુર્ખા ફે હોતા હે ઈનશાન આક્રતે સેહનેકે બાદ, રંગલાતી હે હીના પત્થરપે પીસજાનેકે બાદ. એ જલાતા હે કીસીકા **યુદ વા જલતા હે જરૂર**. શમઆલી જલતી રહી પરવાના જલ જાનેકે ખાદ કયા શરાબે તાળને પસતીસે પાયા હે ઉરૂજ, સર ચળી હે હલ્કરી નીચે ઉતરજાનાકે ખાદ-કેસી આંખે કેરલી મતલળ નીકલ જાનેકે ખાદ ઉમર આધી આ ગઇ પર હે અલી નખરે વાહી <u> બલ ન રસ્સીકા ગયા અધ્સોસ જેલ બનેકે ખાદ</u> હીલાસાઝી કહેતીહે ઉનકા કે ખસ વા આચુકે, મેહદી કયા બેઠેંગે દ્વરન ઝુલ્ફ સુલ જાનેકે ખાદ. ઉમર લર ઉનકા તા મેરી શિકલસે નફરત રહી, અળ વા ચહેરે દેખતે હે દમ નીકલ જાનેક બાદ. યાદ આઇગી વફાએ તુમકો મેરી દેખના, કદર હોગી તુમકો મેરી-મેરે મર જાનેકે બાદ. આવ મીલ જાવ ગલે ''આરીક''શે કથા તકરાર હે સુલેહલી હો જાતી હે, આપસમે ચલ આનેકે બાદ.

અઝલે-તજજસુદ્ધ, તજે'-કન્વાલી.— કાનસે દીલમેં નહિ રંગ રંગીલા મેરા, હર નજરમે હૈ ળસા છેલે છળીલા મેશ. દ્રાગ ઇસ્યાં કા મીટા દેગા મેરે દામનસે, રંગે ઇરફા મેં હુળા દેગા રંગીલા મેરા હમમેં હોગી સુરીદાકી ન જળતક બખરીશ હટને વાલા નહિં મયંદા સે હટીલા મેરા, અવલીયા ચીસ્તકેસારે હય ખરાતી છસકે ચરમે ખદદુર વાહ દુલા હે સછલા મેશ. હક પરસ્તી કા તમાશો નજર આયા સખકા, આવા અજમેરમેં જળ છેલ છળીલા મેરા, નામ લેવા માય તેરા આર હંત્ર ઘર ઘર મેરે, મૃત્ય બેહીસથી હું મેરે સાથ કબીલા મેરા. ગુલરૂખાને ચમને દહેર હેા કુરખાં દીલસે, રંગ રૂપ મના દીખાદે જે રંગીલા મેરા, દરસે ખ્વાળ કે મેં ઇનસામ જો લેકર કે ઢાલા. પવાળી વહાં ને રખ્ખા નામ હટીલા મેરા, જ્યાં રહા છે નિશ્લેક ખલ્ક મે એલ્લાલ અલ્લાલ ળસ રહા હે દીકે આલમ મે રગીલા મેરાં,

્યું "તજજસુલ" દીલો જાના છુગરકા સાલી, વાહ રંગીલા વાહ છળીલા વા સછલા મેરા ગઝલે-લતીધ-માલીફ ગુલદસ્તે હાજા.—

અલ્લાહકી રહેમતસે અલતાફે માહમ્મદસં, ખાલી ન પીરા કાેઇ હરગીઝ દરે અહમદસે અલ્લાહકા પયછાના પ્યારે, નખી અહેમદસે, ઈસલામ ફ્લા કુલા ગુલઝારે માહમદસે. હેં શમસા કમર રાશન, દાના રૂપે અહેમદસે, હેરાેનહે દાે–સાલમ ઉસ તુરે સજર—રદ્દસ્રે, તું મુંજકા શખા લેચલ એહસાન ખડા હામા, ખાલી નહી આઉંમા જાકર દરે અહેમુદસે. અલ્લાહકા બન્દા હું મે ઉમ્મતે અહેમદ હું, કહેતા હુવા ઉંઠુંગા મયશરમે—યે—સકરદર્સ ઉમ્મતકા તેરી ખખ્સા મેહણુખ મેરે પ્યારે, મેરાજકી શળ ખાલીક, કહતા થા માહમદસે. સીનેમે માહમ્મદકી તસવીર નુમાયાં **હે**, મીલતા હુઆ યે દીલ હે ઉસ નુરકે ગુમ્મદસે. મહણબે ખુદા તુહે મત્લુબે ખુદા તુહે. हे शाने भुद्दा कहिर प्यारे तेरे गुस्सुद्देश, મકરદથી "લતીરું" અપના અનવાએ મદ્રનિય કર્યું જાકે રાલે આએ દરુભાવે માલ્કમદ્રોન

નઇ-કલ્લાલી. તજે-ગઝલ—

બે યુદ્દી અયસી બડહી કુછ ઉત્તકે આ જાતેક બાદ. યાની આયા હાેકાબી તો માત આ જાતેક जाह. ખંદા ઝન દ્વાતે & શ્રા પહેલુસ ઉઠ જાતેક ખાદ. દેખીએ કયા ગુલખીકે ઇસ ડુલ અરસાનેક બાદ. ચાએ નાકામીન લુત્ક્હમ કલામી કુછ મીસા. **વનગએ વાં હત** સરાપા મેરે આજાતેક બાદ, અયક્લક અચ્છાં નહિ યે રાજકા ઝુલમા સીતમ, **ધીરસીતમ ઢાએગા કાંસપર મેરે મરજાનેક વ્યાદ** ભતલાઉં ક્ષખે ગમકા નયા મેરા २४ी५, ક્રીસકા **હોસભી જાતે રહેથે આપકે** જાતેકે **ળાદ**. દાૈલતે દીદારસે યું શાદહા જાતે હય હમ, જેસે પુશ હોતા હય કાઇ **માહા ઝરપાનેકે વ્યાદ**. <u>બાદે મજનુ રંગ દીખલાએ ન કર્યું બેઠશત</u> મેરી, એક દીવાના હુવા કરતા હય દીવાનેક ખાદ, ઝી'દગીમેં છક્ષકદર ચાહા કરા **ઝુલમા સીતમ**, આઉંગા મંત્રરમે—તુમકા મરજાતેક યાદ MIE. જયું તું કરકે કટ જાતા હવ હીજયે યારમે. દીનતા આતીહય ક્યામત, શામ હા જાનેક વ્યાદ. સરપે

નઇ-સઝલ-સુ ખરમસ-

અક પીયા વાહ દેશ છુલાહે હિંદમે જ્યા ગભરાવત હય, બિરહ કી અયરત દરસંદી પ્યાશી, કાહેકા માહે તડપાવલ હય. ખદંગ ફેંકદે ઝાલીમ, જરા ઝંકાંકે લીએ, ઇધરક્રી એક નઝર ચશ્રમે સુરમાસાંક લીએ. તું હુરને ખુદા દાદકી અદાકે લીએ, નકાળે રૂપમે હિંકો એક લીએ,

મરીત પીઆ કલી ન કીના નીસદીન માહે સતાવત હય.. મઝાહી કયા હય મહેાબતમે' બે વફાઇકા, યે તર્જ ખુબ નીકાલા હય દીલરૂભાઇ કા. દીખા મદીને કે અબ વકત હય રસાઇ કા. ઉદ્ય કે કે કે સદકા તેરી ખુદાઇ કા. વહી સબકા ખેવનહારા, કાહેકા દર લગાવતહયમેર અચ્છેપીયા. વહી બતાદે મેરા અખતીયાર કયસે હા. ખેરા જબ આપ હા દીલકા કરાર કયસે હા. યેનસે અબ યહ બદલે હાલે ઝાર કયસે હા. પીઝાંજો આએ તા ફસ્લે બહાર કયસે હા. દીમડે ઉમંડ પીઆનયન હમારે નેહકા મહે' બરસાવત હય. નઈ-કવ્લાલી તર્જે-મઝહર-

સાચલે કાતીલ ન ગમહો મેરે મર જાતે કે બાદ, આદમી પચતાતા હય હદસે—ગુઝર જાતે કે બાદ, કરકે વચ્ચદા વાહ ન આએ અપને ઘર જાતે કે બાદ, હાથ હમ મલતે રહે માકા ગુજર જાતે કે બાદ, હીજરફી શખલી મેરા એક મુનીસા ગમ ખ્વારથી, મે અકેલા રેહ ગયા દરકે જગર જાતે કે બાદ. મરહમે તસ કીનકે પાંઉમે થા પાશીદા નીમક, આબલે ફીર પુડ નીકલે ઝખ્મ ભર જાતે કે બાદ. સર જુદા હોતહી ઉસને લે લીઆ આગેશમે, વસ્લોક લુટે મજેહ હમને તા મર જાતે કે બાદ. કેહતે હય વાછાહેા હરદમ શીકાયત ગરકી, હમ ન આયેંગે તુમહેદીલસે ઉતર જાતે કે બાદ. સ્થ ન માતે ગે ન માતે ગે વાહ મેરી દાસતાં, સ્ય ન માતે ગે ન માતે ગે વાહ મેરી દાસતાં, હાં યકી લાએ તો લાએ મેરે મર જાતે કે બાદ.

કાઈ સેલ સકતા નહિ મેરે શીવા ઉનકે સીતમ, દેખના પચતાએ વે વેહ મેરે મર જાને કે ખાદ. **અળભી કુછ હય વકત[ા]મઝહર" તાળાહ ઇસ્થાંસે કરા,** વરના પછતાવાગે દુન્યાસે ગુજર જાને કે ભાદ. થહલે-સુરતફા તર્જે-કવ્વાલી-

બરાર તુરે રખ્યુલ—ઉલા બનકે આયા, તથે રંગસે જા--- ખજ બનકે આયા. ભતે અ'બીયા અવલીયા સળ બરાતી. **જો દુલ્હા હળીએ ખુદા** બનકે આયા. કહીં લાલા વ ગુલ કહીં ચાંદ સુરજ, તજલાયે અરજો સમા બનકે માયા. લહેર આઇ બને **શ**ક્કે ગાહર, અગર માજ આ–ગઇ **બુલબુલા** બનકે આયા. બે શ્યવલીયા **થનકે શાને** દી ખાઇ. ₽**6**]. કહીં આશ્રીકે મુખતીલા ખનકે આયા. 🥫 કહીં શ્રકલે કાસા કહીં શકલે મુસા, ક્હીં યુસુદ્દે દીલ-રૂખા બનકે આયા. **મહાત ગુલ ખીલે કસ જહાંમેં વ લેકીન**, ભાર્ક જળ, " મુસતફા ³³ બનકે આયા.

તારુએ મુમતાઝ—ગઝલ— ભાવલોકી માત કા હે વાકેયા યે દર્દ તાક હાએ છસકે ગમસે ખામે કાહે દીસબી ચાક મોક,! માકરામ જ હડા ધરતા યા વા હે ડેરે ખાક! એક હમહેત્રે કાયા સરફાક કાલીલને હલાક! - ક્ષાયા કહું કર્યુ-જાનસે-અપની વા ખીચારા ગયા, !

[१२] કી દીવાનગી મેં ભાવલા મારા ગયા ! ~શરક હય જો રસ્કે હુર વે સુમતાઝ બેગમ ગુલ બદન ! ખુશ ખરામા ખુશ કદા ગુલ પાયરહન ગુનેચે દહન! ખુષ્યર નાઝુક અલ નાઝ આક્રી શીરીસુખન ! દીલરૂળા વ દીલ નસીંના જાંનેવાજો સીમતન ! ઉસકી ઉલકૃત હી મે સારા ઝાર એાર યારા ગયા ! **ધરક કી દીવાનગી મેં ખાવલા મારા** ગયા ! ધશકમે ઉશકી હુકુમત એાર દાસત બી ગઇ! જાન ુબી દી મુક્તમે, હાથેલે ઇજ્જત બી ગધ ! વસ્લકી રાતે બી રૂખસત સુષ્યે ઇસરત બી ગુધ ! સુક્**સદાંકી દ્રસમનીસે ચાહકી** પીતબી 이닝! અલગરત્ર સામાને ક્રરહત થા જો કુછ સારા ગયા ! ર્ધરક કી **દીવાનગી મેં** ળાવલા મારા ગયા ! વાલક્રેસર પર જો હે ચુલજાર વા મલખાર હીલ! હુસન કા મંનજર વે પુર અનવાર વે **મલખારહીલ!** ક્યુ ન હેા મરગુબે હક ઝરદાર વાે મલખાર હીલ ! હે કુરાહ બક્સ એકર કુરહત બાર વેક અલબાર હીલ! પ્રય કે મર્ગ ઉસકે લીએ લેકર વહીં મારા ગયા ! ર્ધરક કી **કી**વાનગી મેં વાવલા મારા ગયા ! હે સુસદર વ હુસતુ ઇશ્ક કી હે દારાગીર ! ગયા રંગે કમર રીકા પડા યહેર સુતીર 1. ઉડ યે તમેયુર દેખકર હયરાન હેં બરનાવ પીર ! કાંપતા હે ખાકસે હર એક માહતાએ અમીર ! હાય ક્યસા આસમાને આજકા તારા ગયા ! ર્ધરક કી દીવાન**ી** મેં બાવલા મારા ગુણા! કાઇ મક્ત હકપે ક્રાઇ હસને નહીર પુર નીસાર!

[૧૩] ઢ્ય નઇ હર એક સાતે કુદરતે પરવર દીગાર! ઇન કીલા બાતે જહાં કે હેં અજળ લયલા નહાર! એક હાલત પર કીસકા બી નહીં સળરા કરાર! છસકા યે ખાકા હય ઝેરે ખાક વા પીયારા ગયા! ઇશ્ક કી દીવાનગીમેં બાવલા મારા ગયા! નાઢકે–એમાં શું?–ગઝલે–કેવ્વાલી—

દીલ હય વહી છસ દીલમેં, મહાખ્યત કીસીકી, હય આંખ વહી છસમેં, શરાફત હા કીસીકી. કયું હાથ શખે વસ્લ લગાને નહીં દેતે, માશુક હા તુમ-્યા–કે, અનામત હા કીસીકી. શખોકા દેખકર મયફીલસે, યું કહેતા હય પરવાના, જો ચાહે જલના ઇશ્કમેં, મુજ સાહી જલ જના. શખાકી એકરારી કા. કહાં પહેંચેગા પરવાના, લરજના, થર થરાનાં, સરકટાના—સાફ જલ જના. હાતા હય ઉન્દે રશ્ક તા, હા મેરી ખલાસે, જલ જય અગર જલનેકી આદત હો કીસીકી, ગાહેલ-સુસુફ-તર્જ-કળ્યાલી—

તડપા કે દીલ મેરા નિગાફેં યાર રહે ગઇ, ચોડીસી ચલકે આજ યેલ તલવાર રહે ગઇ. ક્યા હુરત થાકે આંખસે દેખા હજાર બાર, ધીરબી નજરકા હસરતે દીદાર રહે ગઇ. મહેંધીલમેં ઉસકી રંગ જમા થા ન ઇરિક્કા. તુજસે યે બાત દીદ્ય, ખુંબાજ રહે ગઇ. કદ કદ ગયે ખુતે. કાતિલકી ચાલ પર, એસા ચલા વા તે તેજ-કે તલવાર રહે ગઇ.

[88]

્હુરતા જમાલકા ફકત, અકસાના રહે ગયા, યુસુફ રહે ન ગરમી–યે–ખાજર રેંહ ગઇ. રેસ**ખાજો કા–નસીહત–તર્જે–શચેર.**

લગાયા વીત એાર આયા પીલેસમે ધાડા ખીચડી કે વાંધે પડ ગયે **અ'બઇકી** रेसमे (१) રેસ બાજોં ને ભુકે બના ગ્યવલ તેા લીયા ખાદ ઉસમે ધાહે કે નામા નીસાં દીયા ર્યીર નામા<mark>ે નીસાં કે સાથભી નંખર</mark> લગા દીયા તાે **એ**'ડીકેપ ખનાકે બીકા દીયા ઉસકા તરાંહસે ધુમ હય હમેશ પ્રસી रेशभे ખીચડી કે વાંધે **પડ**ગયે *ખ***ઃબઇકી** રેશમે (ર) અષ્ય રેસકે મૈકાનમેં **રાનીચર**કા આ ગયે <u>ખનાકે લાયે થે વા સખ</u> નંખર લગા દીયા બ**હાદુર જ'ગ ઐાર ખમીસાકા** નામ થા ઉસકા તા વીન આર <mark>પીલેસ</mark>મે લગા દીયે વાસ્તે ખુશી હ્રોકે બેંડે હય ધુનમેં ઇસ ખીચડીકે વાંધે પડગયે **અમ્બઇકી રેસમે** (૩) ધાેડેકી ટાપ ગરદને ખીસમીલ મે ચલ ગઇ ઇનુસાં [તા કયા ક્રીસ્તાંકી નીયત ખદલગઇ ડારી દુઇ સુરેદે જવાની ભી ઢલ ગઇ દ્યાંડા જો આયા વીન તળીયત ળહેલ ગઈ હમકા તા વીનમે ન મીલા આર પીલેસમે ખીચડીકે વાંધે પડગયે મળાં કરી રેસને (૪) ્રઅળ માલા જરકા હારકર બેકાર દ્વા ગગ્ને રીર ધરમે આકે રીકરમે બી**માર** હા ગયે

#

[94] તાેડે ઉતાર બાર્સ જલદીશે -એવારતકા ३५४ओ दे। જાકે ક્ષેકે આયે માર ગીર પડગયે **પુ**નેકી વાંધે ખીચડીકે **હે**ાગયે બંબ**ઇકી** रेसभे વાંધે ખીચડીકે

" જોગીકા ખરન"—ચાર—અયત—

ગઝલે-રહમતજાન, અજમેર.

-જોગીકા ખરન હમને લીયા યારકી ખાતીર. જોગીકા ખરન હનન હાયા ગાર. અસજદમે ખને મુલ્લાં તેા મંદરમે પુંજારી, જારાતાં શે સજાદહ નશીખન કે મુજારી; હર નગરીમેં હુંઢા કીયા બન ખ્નકે સીખારી, કયા કયા ન કીયા મયને તેરે ઇદારકી ખાતીર.—કોગીકા. પંડીત બી જફરદા બી સેયાર્મ બી સુલાએ, :સયારે સનાસા કા **છી** દીન અપને દીંખાએ; હર અમીક્ષા કામીલ સે વજીરે બી પહાએ, … કયા કયા ન જતન કર ચુકા દીદારેકી ખાતીર.—જેગીકા, મજત્તુ કી તરહ ફિરતા હું આવાર હસા બન બન, ઇશ આતશે હીજરાં મેં જલા જતા હે તન મન; ઉશ હાત કી માહુખ્ખતમે ખના શીકલે ખરહમન, મેાજીદ રંગે હય મેરી જીજાર કી ખાતીર.—નેગીકા. ના કુષ્ય મેં પાયા ન ઉસે ખાત્રે અજે મેં, કચ્માએમેં ભી હુંહા ઉસે કારીકિ મકા **ખુતામે**ં, યસછદ મેં મીલા એાર ન મીલા કુએ દર દર મધ પ્રિરા અપને ખરીદદારકી ખાતીર.—જેગીકા. યુંદદત સે દીક્ષા ભાસે હું મુધ શયદા તુમ્હારા, આતરી હીજરાં કા શરારા; લીક્ષાલ ગુઝા દીદારકી **ખાતીર,—જોગીકા** એ ચૈત હુવા अदा

લિયામ શક,

હદીયતુલ મુસ્લેમીન

ઉમદા છાપ અને સાક્ હરફવાળી મેાટી **ખુક.** કીંમત ભાર આના.

हेवतार्ध प्रांसता क्षेत्र प्रसंग

અતીશ્રય ચમત્કારી વાર્તાથી ભરપુર મેટી ખુક, ફેન્શી પુંઠું. કીંમત ભાર આના.

ખાદશાહ બીરબલ

હાજરજવાષી અને યુદ્ધીવર્ધક વાર્તાઓના બહુમુલ્ય ખજાના. 8ી'મત એક રૂપીયા.

દરેકનું ટપાલ ખર્ચ જુદું. અહારગામથી મંગાવનારા-એાએ પાતાનું સરનામું ચાખ્ખાં અક્ષરે લખવું. ઉપર લંખેલી બુકા ઉપરાંત બીજી વાર્તા, નાટકા, નાવેલ, કોસ્સા, કહાની, ગાયન, લજન, જાદુ, હુન્નર, વીગેરે બુકા એઇતી હાય તા 'નીચેને સરનામે જરૂર લખા.

શાં ચુનીલાલ મગનલાલ છુકસેલર. રાષ્ટ્રીતળાવ-સુરત.

તૈયાર છે! तैयार छे!! तैयार छे!!! તાકીદે મંગાવા. • જી ઝવહરે મહેફીલ જી••-—ઃ યાની ઃ— 🤔 પરસ્તાને ગાહર 🧱 ઉમકા મશહુર રાઝલ કવ્વાલીના માટે! જથ્થાે. પચરંગી, ફેન્સી પુડ્ડા સાથે. કીંમત **દૂર્શ ૨માના**. આ ભુકનાં નમુનાની એથી ડબલ માટી ભુક કોંમત ચાર ચ્યાના. સંગીત ફાનાત્રાક ગાયન સંત્રહ ભાગ ૧ થી ૮ સ ખ્યાળ ધ ચીત્રાે. મશહૂર નાટકાનાં લાકપ્રીય ગાયનાના માટા ખજાના. કીંમત એકે રૂપીએા. चक हरे8तुं ये।ध्टेक अक्षम, कक⊷ મળવાનું ઠેકાશું:---શા. ચુનીલાલ મગનલાલ પુકસેલર રાણીતળાવ—સુરત સુરત ખરાનપુરી ભાગળ, ભાજવાળી પાળ, અનાવિલ લાજની બાજીમાં આવેલા શ્રી ^{તા} અનાવિકા ખંધુ" પ્રી પ્રેસમાં ગાવિંદછ ડાહ્યામાઇ

નાયકે છાપ્યું.